



解決石油危機與美歐日歧見

正在東京開會的地中海阿拉伯石油部長會議，近日與記者們談話時說，他對美國發出的石油消費會議利真正動機，有些懷疑。某石油消費國和石油輸出口國，邊安排，具有極大的利益。日本、第一、其他國家包括法國、英國和西德在內，華盛頓會議與阿拉伯產油國對抗，必將引起麻煩。他還暗示，石油消費國，就中尤其幾乎完全依賴外國供應石油的日本，是絕不超阿拉伯「採取強硬態度」的。

美總統羅納德·里根於一月十日正式分派八個主要石油消費國家，擬於二月十二日在華盛頓舉行會議。他在會中強調此一會議的重要性時說：「全世界各國正面臨一個對本世紀結束以前的國際政治結構與經濟關係有深刻影響的重大抉擇」。此時此際，作為阿拉伯最大產油國的沙地阿拉伯石油部長，發出上述言論，不容忽視。

早在阿拉伯國家去年十月實施石油禁運之前，法國當戴高樂執政時代，即已認識中東石油的重要性。在外交上，轉變方針，從祖國以色列，改而親近阿拉伯，不惜違約背信，停止以武器售予以色列。這使法國在阿拉伯石油禁運的暴風中，獨獲「最黑國待遇」，對於該國的遊走華府會，自然置之不理。

除了法國之外，意大利對於美國邀請其反應，也很不好。因為意大利所屬的石油，大部份仰賴外國供應。至於其他接受邀請的國家，也均勉強，主要原因，簡單地說，是它們深恐開罪阿拉伯國家。其中有，還繼續多方設法，想與阿拉伯國家進行談判，以期獲得石油供應。這些國家所持的理由是，美國石油可以自足，不怕禁運。它們却須對好阿拉伯國家，否則遭受禁運，沒有石油，經濟上就不堪設想。

以與美國關係最深的日本來，對於中東的外交，不僅走上一條與美國相反的路線，謹言以色列，同情阿拉伯



獨行入盜賊劫金舖 掠走十三萬元金飾

此時，突有一名年約廿餘歲，穿黑色西裝，深藍色褲，戴黑色手套，青年，施施然進入舖內。當店內各人以客為光臨，擬加以招呼時，該名青年，以極迅速身法，跳入右面飾櫃格旁，將內面金飾搶掠一空。店內各人指嚇，將該名青年圍住，然後將金飾盤金鍊金飾約重一百七十兩，價值十三萬元，納入袋內，然後逃去。

深水埗警抄小巴牌 百名司機羣起包圍

同到深水埗，卑卑與元州街交界的小巴車站，向來停泊在站內的小巴，發出告票，表示小巴司機，但小巴司機及車主，表示小巴按照指定泊位規則，停泊在小巴站內，並無違法，雙方山此展開爭論。

在爭論近半小時中，引動其他小巴名小巴司機，到場圍觀，形成包圍警員情勢。其後由其他警員，聞聲到場解圍，事件告平息。

據小巴車主及張姓司機表示：當時警員指稱小巴，小巴停在小巴站第三個車位，而警員到場時，不由分說，未向其站內的小巴發出告票，祇向第三、小巴發出一張告票。

在各小巴司機聲援中，據稱警員曾表示收回告票，但遭小巴司機反對，至於警員取締小巴時，是否小巴確屬違法，至被取締，抑或另有別情，仍待警方進一步透露。

倫敦春節喜熱鬧 僑商盛大祝新歲

醒獅隊係由旅英健兒組成，并由負責人林錦堯君代表籌委會聘請新界元朗及九龍李國術健身院院長李生師傳及其公子李承宗君專程飛英領銜表演。慶祝新春期間，有中菜餐館圖片展覽設於倫敦著名的浮士書局，由一月四日開始，為期一月餘。這展覽亦是出籌委會主辦的。

「香港華人日」則定於二月六日（即上元節）星期三下午開始在倫敦西中二區大紐街街角舉行。查倫敦旅遊協會有鑑於每年冬季，尤其是二三月間，外國及各國各都市到倫敦遊客稀少，為吸引更多遊客在這個時期來倫敦起見，特別由二月三日起一連一個月舉辦「倫敦招待來客」的各種活動。

倫敦是萬國人士雲集的大都會，旅遊協會為要表現出這個特點，特別邀請在倫敦的各國人士參加，港僑應邀參加舉辦「香港華人日」。

屆時邀請專家樂隊演奏小夜曲及倫敦大學中國學生會表演中國舞，李生師傳率領表演醒獅，鄭忠師領銜表演功夫大衛等節目，以娛觀眾。

「倫敦招待來客」的文娛商業活動雖然在倫敦每個角落都有舉行，但其中心則設在西中二區大紐街街角。是各國和英國各地來倫敦旅遊人士的諮詢中心，故此屆時到該地區的遊客必眾。

倫敦旅遊協會在該處安排整整一個月節目來娛賓。「香港華人日」祇是其中的一天。另外還有印度節、比利時節、名小夜曲、印度節、古典、現代及新潮、樂劇等等節目，又為着表現出倫敦的街頭特色，

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
681-1030

地址：片打街一〇二號
電話：六八一、一〇三〇

大謙小酌
食譜精研
悉從尊便

樓州廣
Kwangchow Restaurant
251 East Pender Street
Chinatown-Vancouver
Phone 687-8501 - 687-8502

新營業時間
星期一至星期五
由上午十時至凌晨
由下午五時至凌晨
星期六至星期日
由上午十時至凌晨
由下午五時至凌晨
逢星期三休息

正宗粵菜 精美點心
粵式小炒 晚飯宵夜
歡迎光臨

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone 685-0727

茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎

每日由上午十時至
下午五時止，又由
下午五時至凌晨
電話：五五五號

豪士汽車出租公司
Host Rent-A-Car
請撥電話 683-0904
專員接送完全免費

大小汽車 應有盡有
忠誠服務 取價公道

華益實業公司
WEST-EAST REALTY LTD.
551 WEST BROADWAY
公司電話 873-1881
張榮元 325-8981
周榮寬 327-6621
陳翠蓮 876-7771
許生達 261-8358

司公限有隆華
WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
TELEPHONE 684-4428

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.
258 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Phone 684-3520
684-1714

司公僑利
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451

華益實業公司
WEST-EAST REALTY LTD.
551 WEST BROADWAY
公司電話 873-1881
張榮元 325-8981
周榮寬 327-6621
陳翠蓮 876-7771
許生達 261-8358

廿三組柏文樓一六年新，北雪區，年收四萬貳千五百元。
觀音閣一近唐人埠，日收貳百元，取價一萬七千五百元。
東區柏文樓一三十四單位，八年新，靜街，近交通，取價四十五萬元。
西區柏文樓一風景區，二十貳組，十五年新，好地位，取價三十萬元。
西區風景區一高柏文共有貳百貳十組最佳地段，先付一百六十元，即可交易。
新商業舖一收一萬一千四百元有長批，取價十四萬九千元，附近都是高柏文，置業好機會。

環球旅運有限公司
加拿大總代理
香港晶品蠔油廠
生鯉牌
五磅庄
靚蠔油

品質優良 價格相宜
請為比較 請即選購

特價機票
往返香港及東南亞
並代理世界輪船巴士及火車票
有專門人才編排旅程及精通各種語言

第一支店
新到大幫中西
糖果，餅干，
各樣濕口
聖誕節，拜年，訪友，探親
送禮佳品！

司公行和中
CHUNG WO HONG CO.
PHONE 685-9612
237 POWELL ST. VANCOUVER 4, B.C.

利民有限公司
Leman Enterprises Ltd.
265 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.
Phone 684-8824

翠華園
Pavilion Garden
(RESTAURANT)
509 MAIN STREET
VANCOUVER 4, B.C.
687-2608

司公利庚
GANGLY TRADING LTD.
Import - Export Wholesale - Distributors
777 BEATTY ST. VANCOUVER 3, B.C.
PHONES - 687-2651 - 687-2652

國藥總匯
上海安爾眠 人參蜂王漿
蛇胆追風丸 三鞭至寶丸
忠泰濕痛丸 忠泰安腎丸
哮喘萬寧丸 女得寶丸
回生再造丸 德國復爾康

十大商品特價推銷
一、向陽牌 人參蜂王漿(十支庄) 每盒參元九五
二、桂林 淮杞雞精 三罐貳元九毛九
三、雙燕牌 盒庄河粉 四盒一元
四、天寶牌 什錦菜 二盒一元四毛九
五、珠片牌 什錦菜 二盒一元四毛九
六、梅林牌 什錦菜 四罐九毛九
七、雙燕牌 草蓴菜 每包一元一毛九
八、藍海牌 中國炒麵 每包三元六五
九、梅花牌 中國炒麵 每包三元六五
十、五十磅 美國上等長身綠苗白米 每包十八元
白米恕不發貨，賣完即止，欲購從速。

食家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽壽 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有：家鄉風味的菜餚
雅俗共賞的音樂
知己談心的雅座
也正：正宗粵菜 用料有別
式式新穎 與眾不同

新到補品王
猛生金錢龜市
精製大幫
臘味臘鴨臘腸「牛肉干」發行

專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭蘑菇
象山牌罐頭青刀豆

香港德輔道中45號
45 DES VOUX ROAD, HONGKONG

承接修理水喉機具

Vancouver Drain Cleaners, 修理水喉, 水廁, 抽水機, 濕土庫修改為潔淨, 工作快捷。
電話: 431-7806 洽。

新型雜貨舖生意出賣

位西區九街旺區, 兼售鮮花蔬菜, 生意不俗, 四年長批, 傢俬新, 價七千五。
運市兄弟實業 八七四、八八〇、八四四、八四四

振華器批發有限公司

GIN WAH IMPORTER CO. LTD.
121 Keefer Street, Vancouver 4, B.C.
Tel. 681-1728

本號專辦亞洲名廠瓷
器, 花瓶, 餐館用具,
古玩, 亮畫, 油畫,
宮燈, 唱片, 唱帶等名
貴商品, 批發零售, 登
律歡迎。并專接辦接款
業務。

經理 李漢生(北進)
司徒偉林

朝朝喜喜

「相當難得, 所以我
主張到醫院去。」
「這……」如風苦著
面孔
「放心! 我總想辦法
就是。」他安慰他
凌炳達進了醫院之後
病狀沒有起色, 依然保
持纏綿狀態, 日子久了他
便感到厭倦, 嘆著要回家
去, 這連凌太太也沒有辦
法, 最後醫生還是順他意
思, 准許他回家休養。
「美雲, 謝謝你, 請你轉致令堂,
我感謝他的關心。」凌太太望著站起
來的美雲。
「不要客氣, 我走了, 世伯, 再見
你好好的保重。」
「如風, 你送美雲出去……」凌太
太吩咐。
「不要送了……」美雲邊說, 一邊
走出睡房。
「為甚麼不轉換多個醫生看看?」
在醫院的時候, 已經聘請幾個專家
和大學教授, 他們說的和彭醫生一樣,
而且彭醫生是一直診視父親慣的, 他是
有名的心臟病醫生。」
(五六六)

暗市黨賓儀館

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave Vancouver B.C.

本店創設四十
餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表
歡迎如有接洽
請向李榮
待聘華人經理李榮
本館電話 254-2821
分機 255-8814

O.K. 傢私公司

溫哥華 奇化街 式大號
電話: 六八七、七一式七
式五三、〇三式六

單雙人床大平賣
每套由五十四元九五起

活氏傢俬電器公司

WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: 685-0111

本公司經營四十餘年, 現擴
張營業共開支店十間, 向蒙
華友光顧, 不勝感謝, 茲為
便利起見, 特聘請金榮君
MR. JIMMY YUEN 專售各名廠彩色電
視機, 霜櫃, 電爐, 洗衣機
盤碗機, 家庭用具, 床, 衣
椅, 地毯, 其他各種傢俬俱
全, 貨多揀擇, 價錢相宜, 俱
如蒙光顧請與金榮君可用
華語接洽, 極表歡迎。

華安公司

VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver 4, B.C.
681-8531

新從祖國運到

防火板面方型, 圓型摺疊椅,
防火板面麻雀枱, 圓型小摺疊
書架, 熨衣板等。
歡迎僑胞參加選購,
外埠郵寄一律歡迎!

聯興公司

RON HING CO.
227 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Tel. 683-4918

最新運到

唐山水貨。
沙田柚, 紅芽芋, 板芋仔,
板芋頭, 鮮粉葛, 大茨菇,
鮮馬蹄。

鳳城小館

PHOENIX WON TUN HOUSE
237 E. Hastings Vancouver, B.C.
Phone: 681-5924

本號由二月
一日起至二
月十四日為
工年假休息
兩週, 二月
十五日照常
營業。

雲華眼鏡公司

隱形眼鏡專家 配鏡精明
(特價 \$16) 每對 \$16元
精工修理破舊眼鏡
全埠最平即配即有
營業時間:
上午九時至下午七時
例假照常營業
MAX CLICAL CO.,
328 E. Hastings St. Van. 4, B.C.
電話 687-4138

滿地可銀行

Bank of Montreal
The First Canadian Bank

華埠支行新址片打東街一七八號

新營業時間

一九七四年
元月二日起
本行營業時間改訂
如左
星期一至星期四
上午十時至下午三時
星期五照常
星期六照常
上午十時至下午六時

欸付期分以可債公買購
普通: 馬國材
Manager T. Mah
電話: 4-135

廣生維生行

236 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 683-3032

男兒補氣為足 女子旺血為榮

介紹新到成藥補品
補氣北耆精每盒式元七五
旺血歸耆蜂王醬每盒三元五
養血當歸精每樽壹元
大磚烏首汁每樽式元式毛
細磚烏首汁每樽壹元式毛五
淋杏止咳片每樽壹元式毛五
跌打藥精每樽六毛

文華大酒家

Top Of The Mandarin Restaurant
Atop Mandarin Centre
611 Main St., Vancouver 4, B.C.
Phone: 687-9608, 687-9609

營業時間: 星期一至星期四: 由上午十時至
午夜十二時。星期五至星期六:
由上午十時至凌晨一時。
星期日: 由上午十時至下午十時

| | | | | | | | | | | | | |
|-----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 正名宗 | 禮堂 | 筵開 | 燒烤 | 精美 | 早午 | 宵夜 | 家常 | 豐儉 | 隨意 | 結婚 | 生日 | 歡迎 |
| 粵菜 | 烹調 | 數目 | 點心 | 茶點 | 小茗 | 隨意 | 隨意 | 隨意 | 隨意 | 禮餅 | 俱備 | 預定 |

飛龍油漆裝修

專業油漆裝修, 服務超級, 價錢相宜。
電話: 八七二、三三一八
Worldian, Painting & Decorating 電話 874-7434

慈雅裱花紙好

◎裱花紙, 美觀和暖又護牆。人們說:
◎雅慈油漆裝飾公司。油漆鋪砌地台。
◎裱花紙。電話: 八七六、六六八。

哥倫比亞運輸公司

539 Main St., Vancouver, B.C.
電話: 六八七、七四九一
或七四四、七一八〇

本公司專門辦理進
出口貨, 移民入
口行裏及搬運等運
輸工作, 快捷妥當
忠誠服務, 收費低
廉, 僑胞光顧, 不
論大小, 遠近登律
歡迎。
請電譚君

北美洲針灸學院

梁覺立
4584 Fraser St.
Phone 879-3627
Vancouver 10 B.C. 樓上 30 Ave.

美國內華達州及阿利近
州政府已通過法案准予
針灸合法執業

南華麵廠

Top-Valu Food Products Ltd.
136 Powell Street Vancouver 4, B.C.
PHONE 683-0733

各種麵食
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新製機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

蔣佐治

專營名廠及五門修理顏色及黑白電視機
工作保證滿意快捷妥當僑胞光顧特優
待可免銀明。
日間電話: 二五三、九四三四
六時後電話五三、〇八八五
地址: 二一六喜市定東街

元昌肉食公司

DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL 681-1052

巧製
馳名
脆皮
爽嫩
美味
鮮明
承接
逢星期四營業至
下午四時收市

黃炳超會計服務所

BING C. WONG & ASSOCIATES
Accounting and Taxation Service
164 East Pender St., Vancouver 4, B.C.
682-7561 - 681-7562

入息稅項
月結年結
會計事務
特設電腦計算機輔助
兼協助
投資交易
物業管理

英皇電器修理工程

合格師傅, 新裝電器。
電燈估價, 電器修理。
日夜應命。電話九八八、五八七八余溫告

華仁蛋撻

中秋月餅
電話: 六八一、八〇一七

五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸雲吞皮
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
幸運餅仔
迎歡辦索發批沽零

朝八晚六，教會主理，政府補助，名額有限，欲報從速。

地址：Foursquare Church, 105 S. Nanaimo St.
電話：貳五五、五貳貳三

貳九九、五四九一

由上午至中午十二時粵語電話：貳五四

特別假期金廿四元，金格六百一十元，假期金廿元，星期一至星期六工作小時，逢星期日六時半，包住食，工資一年以上加資七十五元，金格六十元，年齡三十至四十，能說流利粵語，有意者請來信或電話 Collect Call 不接受者請在晚九時半至十貳時

Phone 774-6333

Muskwa Restaurant, P.O. Box 2985

PLAY WING

萬叁千元。開鍾天賜或鍾偉業
什貨店連實業，生意每月逾八千元，
設備優良，更兼有新型住宅可住，客
廳噴廳睡房全鋪地氈，土庫另有一廳
一房及洗手間，既好生意，住得又舒
服。問伍澤濤

埤邊小舖什貨店連實業，生意興旺，
英坭磚建築物，可以加添一層樓，每
月八千元生意，有兩房一廳住，門前
有停車場，該小舖為新興地區，前途
大有發展。問伍澤濤

▲新屋暫間在建造中，詳情請問伍澤濤

土庫裏另有賣脚房，每月五千元，
近交通，學校，間借只三萬九千元，
實業良機 問楊志清

Leahies 夾 Rentrow 貳睡房，大廳
房配屋，環境優雅，離學校只一個街
口，試還價三萬六千元。問楊志清

乃路夾 King Edward St. 貳睡房，新磚
房及地氈，土庫一組聯房出租 貳萬
五萬五千元。問楊志清

建造中商業樓，五間店面，十四組柏
文，包冷爐氣，地下停車位，每年淨
收租可達四萬五千元，首期十五萬可成
。問楊志清